

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 26415246	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51056016	GiornoSped. Versandtag 2024-02-13
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR 196

DE-

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice colli / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0226389		
	Bolla	26415246		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885902		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20181212		
0010	Nr-art-clie	9009003679		
		092934439-7069-10		
	092-934-439	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W	8352	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0090074631 di cui	2088#	953044016 004
	Charge	0090074631 di cui	2088#	953046222 003
	Charge	0090074631 di cui	2088#	953049264 001
	Charge	0090074631 di cui	2088#	953051373 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	4 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274
	288 P-42-GN18	225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE		
	4 P-26-SGP3	Pallet 795X599X160-INA-HLZ		TBA-500273
	288 P-42-BL9	225X87,5X84-9 Tube 87,5X84x225		
	32 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.		
		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
		16 FEB 2024		
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
		ACCETTAZIONE MERCE		
		Quantità dichiarata: 8352		
		Quantità effettiva:		
		Tipo Imballaggio:		
		Quantità Imballi:		
		Conformità alle schede d'imballo:		
		Data controllo:		
		Firma		
		800 x 600 x 720 mm		
		41,4	3404	76439530492645
		83,2	41,4	340476439530513739
		82,8	41,0	340476439530462228
		84,6	42,8	340476439530440165
	Somma per spediz.	51056016 4 colli	333,8 166,6	1,382 m3

SELF-COLLECTOR

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:03

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein		
No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
26415246	51056016	2024-02-13
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift		Corriere distribuzione / zustellender Spediteur	
Magna PT S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		SELF-COLLECTOR	196
POSTO SCARIC: 14248		DE- .	
		Abholung / LKW	
Condit. consegna / Lieferbedingungen		Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen	
EXW		HERZOGENAURACH	

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-olie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Rolli - Index
AVIEXP26415246				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN
(VDA 4912)

SENDUNGS-NR: 51056016

2024-02-13 10:03

BLATT 01.01

LIEFERANT -WERK: 16
-NR: 91000733

EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100
-NUMMER: 24466

ABLADESTELLE: 14248

LAGERORT:

Schaeffler Technologies AG & Co. KG

Magna PT S.p.A.

VERBRAUCHSSTELLE:

VERSANDART:

Industriestrasse 1 - 3

V Dei Ciclamini 4

FRACHTFUEHRER: SELF-COLLECTOR

DE-91074 Herzogenaurach

IT-70026 Modugno

BA

-NUMMER: DIVER

Versandstelle DE-91074 Herzogenaurach

SEND.-GEWICHT BR: 333,8 kg

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT	ZUSATZDATEN LIEFERANT				
-POS	PACKMITTEL	-MENGE	-NUMMER KUNDE	FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
026415246	9009003679	8352	ST	S/	Cylindrical roller and cage as	550003885902
2024-02-13	092934439-7069-10	092-934-439				
1	VP:	288 - 0000SON	X	0	073215104	
	VP:	288 - 0000SON	X	0	080039987	
	VP:	4 - TBA-500273	X	0	002095866	
	VP:	4 - TBA-500274	X	0	000984477	
	VP:	32 - 0000SON	X	261	009782850	
	CHARGE: 0090074631					

***** E N D E *****

WE:

CONTROLLO Q.TA:

CONTR. MERCI:

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice familiare 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 51056016	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		6) Data 2024-02-13		7) Relations-Nr. 	
8) Sendungsnummer 51056016		9) Versandspediteur SELF-COLLECTOR		10) Spediteur-Nr. 0196 DIVER	
11) Destinat. Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cqd.cl. 24466		13) Bordero-Ladefliste-Nr. 15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno POSTO SCARIC 14248		16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit 26415246	19) Numero 4	20) Packaging Type MW PAL	21) SF 0	22) Inhalt Lista imballo per spediz.: 4 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 288 P-42-GN18-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE 4 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ 288 P-42-BL9-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225 32 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	23) Lademittel-gewicht kg 166,8
				24) Bruttogewicht kg 333,8	
				25) Tot. 4	26) Rauminhalt m3/Lademeter 1,382
				27) Summen 166,8	28) 333,8
29) Gefahrgut UN-Nr.: Gefahrgut-Bezeichnung Gefahrzettelnummer-Nr. Verpackungsgruppe Nettomasse kg/l Hinweise auf Sondervorschriften					
30) Francatur EXW		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegna 26415246		34) Auftragsnummer Kunde 36) Transportmittel-Nr. 37) LKW-Code 38) Nat.spediz		35) Kontierung 39) Abrechnungs-Schl.	
41) Übernahmestellung des Fahrers: Oblige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z		40) Empfangsbestätigung des Warempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.			
Data Ora firma		Firmenstempel/Unterschrift		46) für Stabilimento di destinazione	
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin neuesten Fassung.		42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
(Platz für Barcodefelder)					



Ludwigsburg, 13.02.2024

Sendung-Nr.: 24-001738 vom 13.02.2024

Seite 1 von 1

24-001738

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).		CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.02.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.02.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 26415246 26415275	11 Anzahl der LM Nombre des colis 4 4	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 732
				15 Umfang cbm	
Summe: Total:		8,00 COLLI		732,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgabe durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen 	Nutzlast in t 			
22 Benutzter Grenzübergang		23 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Datum / Date 15 FEB 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0901540600
 BLZ: 604 600 39
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604